

BETANZOS

Mallolópez

VOCERO DEL CENTRO BETANZOS

Año LXXIV - Nº 66
Administración: México 1660

Director: ANDRÉS BEADE
Código Postal 1100

Enero de 1979
BUENOS AIRES

¡FELIZ AÑO 1979 A
TODOS LOS LECTORES!

FRANQUEO PAGADO

Concesión Nº 841

CORREO CENTRAL

Registro de la Propiedad Intelectual

— Nº 1.435.126 —

EL GLOBO EN BUENOS AIRES

Del buque de ELMA, "Río de la Plata", fue descargado en el muelle de Dársena C, el 3 del corriente, el embalaje de tres metros cúbicos que contiene el globo de las fiestas del San Roque en Betanzos, ese gigante de papel que es admiración de propios y extraños.

El envío fue efectuado por decisión del Ayuntamiento de Betanzos y de la Comisión de Fiestas como prenda de amistad hacia la colectividad betanceira.

Dificultades de tipo adminis-

trativo han imposibilitado el retiro del globo de los depósitos del puerto y su traslado a la sede social del Centro Betanzos.

El aeróstato de papel, ideado por el célebre betanceiro Don Claudine Pita a principios de siglo, nos lo brindan generosamente las autoridades y el pueblo de Betanzos, quienes han incurrido en gastos superiores a las 35.000 pesetas para su despacho a Buenos Aires. El globo pesa 250 kilogramos y mide 23 metros de altura.

Sería de desear que se cumplieran los propósitos invocados de que el globo pueda ser exhibido, y lanzado al espacio, para ser admirado por todos como símbolo de amistad entre el pueblo gallego y el pueblo argentino.

Lamentablemente, repetimos, existen inconvenientes ajenos a nuestra mejor voluntad para su despacho al lugar de destino. Las gestiones prosiguen y es de esperar que a último momento sea todo solucionado favorablemente.

Progresan las tratativas para la unión de Casa de Coirós y el Centro Betanzos

Recientemente se realizaron dos reuniones conjuntas entre las comisiones directivas de Casa de Coirós y del Centro Betanzos con objeto de considerar los aspectos prácticos para llegar a la unificación de ambas instituciones.

Las delegaciones llegaron a un amplio acuerdo en cuanto al sentido del proceso a seguir. Primeramente debe resolverse la iniciativa de las directivas mediante una asamblea de asociados, explicándoles a éstos la importancia y necesidad de la medida, así como la implementación del acuerdo definitivo sobre la base de respeto recíproco de la antigüedad de los asocia-

dos, preservación del nombre de cada sociedad y de sus fundamentos programáticos esenciales, representatividad equitativa en los organismos directivos e integración en la nueva entidad de todos los bienes muebles e inmuebles existentes.

A una de las reuniones fue invitada especialmente una representación de la Sociedad de Oza de los Ríos, la que fue debidamente informada de los proyectos en curso con vistas a una ulterior toma de posición sobre el tema.

La Comisión Directiva del Centro Betanzos, con el propósito de adelantar los trámites legales, convocó a asamblea general extraordinaria el

día 23 de diciembre último, en la que se obtuvo un voto de confianza para llevar a buen término las gestiones iniciadas.

Casa de Coirós, por su parte, realizará su propia asamblea en el transcurso de marzo próximo, de cuyas decisiones depende ahora que el importante paso hacia la unidad orgánica se concrete.

Es evidente que la materialización de este reencuentro en un destino común de dos entidades hermanas, contribuirá eficazmente al reforzamiento de las actividades patrióticas, culturales y recreativas de la nueva institución, con grandes perspectivas en los tiempos venideros.



La silueta del globo comienza a elevarse sobre la torre de Santo Domingo cuando el reloj marca las doce y media de la noche del 16 para el 17 de agosto de 1978, y pronto comenzará su "navegación" en el espacio, hasta Cesuras, donde fue recuperado intacto y devuelto a la Comisión de Fiestas. Esta, conjuntamente con el Ayuntamiento, decidieron enviarlo para Buenos Aires, con destino al Centro Betanzos y como prueba de afecto a la numerosa colonia brigantina residente en la República Argentina.

Ante las elecciones municipales del 3 de abril

Opinan los principales candidatos betanceiros

El pueblo brigantino tendrá oportunidad de elegir el 3 de abril próximo a sus legítimos representantes en el Consejo municipal, después de 43 años de régimen autoritario y de dictadura.

Será la mejor oportunidad ofrecida hasta el presente des-

de 1936 para postular para los distintos cargos del Ayuntamiento a los representantes más honestos y fieles a los intereses democráticos y populares, a fin de lograr en el más breve plazo un cambio beneficioso en el panorama de la comunidad municipal, que jus-

to es señalarlo no se limita a los accesos urbanos sino que se extiende a todo el distrito, con sus parroquias y barrios respectivos.

Es también digno de mencionar que por vez primera en los anales de la vida política municipal betanceira participa-

rá la mujer en las candidaturas para ser elegidas democráticamente, como concejales.

Interesados por este importante proceso de modernización de la actividad social y política brigantina, la redacción del periódico ha solicitado la opinión de los principa-

les candidatos de las tres fuerzas políticas locales hoy organizadas, con el fin de dar a conocer a nuestros lectores el contenido de sus respectivos programas reivindicativos y de perspectivas en el orden político y administrativo local, así

(Continúa en la pág. 4)

SAUDO O POBO GALEGO

O Centro Betanzos de Bos Aires xunta no seu entorno social e patriótico a todos os fillos das terras betanceiras e da súa comarca residentes na Arxentina

As súas relacións cos demais centros da numerosa coledividade son intensas e fraternales.

Os destinos do Centro Betanzos están entranablemente vencellados os destinos do pobo galego. Os problemas e inquedanzas de este son profundamente sentidos e compartidos por asociados e directivos.

O Centro Betanzos de Bos Aires apoiou sempre, e o continuará facendo no futuro, todos os esforzos do pobo galego para impulsar o progreso económico e social.

Entendemos que para o eficaz desenrolo de ditos obxetivos, deben reforzarse e ampliarse consecuentemente os dereitos democráticos, polos que deben intensificarse as loitas fronte a quenes non se resinan a aceptar os cambeos necesarios no rumbo dos acontecementos a fin de poder avanzar no mundo moderno deica a xusticia, a paz e o benestar material i espiritual do noso pobo.

Galicia, alma e corazón latexantes de todos os seus fillos na patria e fora dela, aspira e necesita que o mellor e máis consecuente do seu pobo, esa forza vital que entran laboriosidade i espírito de sacrificio, se entregue rotunda e decididamente a xenerar un emborcamento radical nas condicións de vida e de traballo no máis breve prazo, para que o país se convirta nunha comunidade altamente desenrolada na economía, na cultura e na actividade social.

Para que ese cambeo aconteza é preciso romper definitivamente as cadeas que nos suxetan a un pasado de incertidume, de marxinação, de emigración en masa e de sometemento a conceptos de poder recalcitrantes e denegatorios da raolante personalidade de Galicia como país e como pobo que ancea ser verdadeiramente libre, fraterno e solidario cos demais pobos do Estado español, como iguais entre iguais, e non de outra maneira.

Deica esta visión de futuro, o pobo galego reportará unha poderosa e incontenible enerxía si nas cibdades e nos campos de Galicia as xentes sinxelas adquiren conciencia da súa propia puxanza, forxada no crisol da unidade de esforzos para facer rodar a historia a favor das súas lexítimas aspiracións e no en contra de elas.

Dende a súa posición de sempre, o Centro Betanzos de Bos Aires saud a o pobo galego no Aninovo que nace preñado de grandes espranzas, as cales se plasmarán en realidades na medida que sexamos capaces, todos xuntos, de facelas efectivas cos nosos esforzos e coa nosa loita.

¡Viva Galicia! — Bos Aires, 31 de Nadal de 1978.

Co mesmo Sentido actual

"¡Qué importa, en fin, que como proba da nosa universalidade deixáramos no ceo un ronsel de estrelas para indicar a nosa pasada comunicación co mundo antigo e que no fondo do Océano formáramos un camiño de esqueletos galegos, como testemuño oculto e dramático da nosa comunicación co mundo novo! Cun pasado tan glorioso Galiza viveu sempre asoballada e os seus fillos máis fortes de corpo e de espírito tiñan que sairen polos camiños do mundo, a cata de pan, de liberdade e de xusticia.

Pero hai algo que está por riba da Hestoria e que é superior ao pasado: a verdadeira e auténtica tradición de Galiza. Non aquela tradición dos chamados tradicionalistas, que se afina nos tópicos da Hestoria e que pretende resucitar tempos abolidos, senón aquela enerxía étnica, que vive nos limos la conciencia nacional de Galiza e loita para rezurdir e froecer. Porque a tradición non consiste nunha serie de feitos históricos superpostos nin reside somentes no pasado, pois ten asegurada a súa continuidade no tempo. A tradición é a llama eterna de Galiza, que vive no cerne dos nosos instintos e na entran granítica donoso chan. A tradición a eternidade.

A tradición é o idioma, a arte, o espírito, a cultura, o xeito de vivir, o afan de universalidade e de encetar camiños inéditos, o amor a xusticia e ás boas formas de convivencia, a identificación coa terra que nos fixo e que nos criou. A tradición é todo aquilo que endexamais nos tricionou e que sempre foi traicionado".

Dun discurso de Catelao dito no Centro Betanzos en 1941.

Estación de Servicio Autorizada Y.P.F.

EL AMANE CER

Adherida al A.C.A.

Repuestos y Accesorios

Av. Vergara 3702 HURLINGHAM

ESTACION DE SERVICIO

VALES HNOS. & NUÑEZ

J. B. Justo 3002

Tel. 55-9767 — Buenos Aires

JUAN CASTRO

Socio

CELTA

AUTOMOTORES S.R.L.

Emilio Castro 7505 — Tel. 642-7174

CAPITAL FEDERAL

ESTACION DE SERVICIO Y.P.F.

SHELL MATHEU S.R.L.

Alsina y Matheu

Tel. 47-6180

BUENOS AIRES

MERCADIRO

PUERTO RICO

de Raúl Azrún

Achuras - Pollos - Lechones
Hortalizas - Frutas

Emilio Lamarca 4835 - CAPITAL

Electricidad - Encendido
Carburación y Mecánica Ligera

"POLUX"

Leopoldo R. Ghirlanda

Av. San Martín 7075 - 572-7086

CAPITAL

Autoservicio "TOMBETTA"

La Casa de los Vinos

Avda. San Martín

CAPITAL

Construcciones Generales

Instalaciones

Tel. 748-5269

ELIO VAZQUEZ

Libertad 316

GRAL. PACHECO

FERNANDO MENDEZ

(De la Firma)

COMPLEJO

ARGAL

S.A.I.C.F.I.A.

Lubricantes Industriales y Automotor

Gral. Campos 3573

Lomas del Mirador - San Justo

Tel. 652-4132/7112

Pcia. de Buenos Aires

Andrés Fernández

Director Gerente

3 DE FEBRERO AUTOMOTORES

Distribuidor autorizado de
General Motors Argentina S.A.

Avda. M. T. Alvear esq. Avda. Mitre

Tel. 653-1555 y 750-4520

CIU DADELA

FILTTER KING

Distribuidores de Artículos para Estaciones
de Servicio y Casa de Repuestos Automotor

Estero Bellaco 372

Tel. 653-0394

CIU DADELA

Esso Servicentro Floresta

de

Crespo Hnos. e Hijo

Gran surtido de accesorios

para el automóvil

Avellaneda 3301 — CAPITAL

GARAGE

CASANOVA

Bacacay 2756

Tel. 612-6994

Buenos Aires

Estación de Servicio Y.P.F.

LOPEZ, ALDAO & CIA. S.R.L.

Avda. San Martín 7001

Tel. 572-7965

BUENOS AIRES

Esso Servicentro Alvear

de

José L. Ramos y José López

Distinción en service para

el automotor

Avda. del Libertador y Salguero

CAPITAL FEDERAL

Próxima fiesta campestre en Punta Chica

Para disfrutar otra jornada de diversión y compañerismo en el agradable ámbito que ofrece el recreo social Alborada de Punta Chica, la Comisión Directiva invita a los asociados y amigos a concurrir al pic-nic que se realizará el domingo 4 de marzo próximo.

Durante la reunión festiva los asociados e invitados podrán gozar de todos los medios de recreación con que

cuenta el campo, y además presenciar el clásico lanzamiento de los globos betanzos. No faltarán el partido de fútbol entre casados y solteros, así como otros atractivos.

La cita está dada, y el éxito del acto asegurado por la considerable cantidad de socios y simpatizantes que ya han comprometido su asistencia.

NUEVA CUOTA SOCIAL PARA 1979

Conforme con lo resuelto en la asamblea realizada el 23 de diciembre las cuotas sociales que regirán en 1979 serán de \$ 1.000 para los socios activos

(mayores de 18 años) y de \$ 500 para los socios beneficiarios (menores de 18 años). Dichas cuotas son de carácter mensual.

A festa da Magdalena

Será celebrada o sábado 14 de abril

Sendo unha das festa mais populares de Betanzos non debe pasar a ocasión sin rememoralala entre os betanceiros e os seus amigos en este país.

O sábado 14 de abril, que nos recorda auspicioso acontecemento histórico no vida cívica de España, será celebrada na nosa sede social a tradicional festa betanceira da Mag-

dalena.

Homes e mulleres da institución, comprometidos sempre co quefacer social e patriótico, están xa reservándose dos seus compromisos para estar presentes ese día na velada.

Será servido un asado as 21.30 horas e despois unha conocida orquesta animará un baile.

Servicentro "MONROE" Riazor S.R.L.

RIAZOR S. R. L.

Monroe 1601 — Tel. 783-4810

CAPITAL FEDERAL

A. Rodríguez Arevalo & Cía.

Balanceadores y Martilleros Públicos

- FINANCIACIONES
- TASACIONES
- VENTA DE NEGOCIOS
- Y PROPIEDADES

Luis Sáenz Peña 127 - 2º Tel. 46-0777
46-6382

CAPITAL FEDERAL

POLIBOL

Bolsas de Polietileno: Impresas - Mecánicas
- Fuelle Americano - Especiales
Luis Sáenz Peña 108 - Tel. 38-8456 - Capital

EL PUEBLO VOTARA

En el noble y humano combate por la democracia en nuestro país, muy pronto tendrán oportunidad los hombres y mujeres más progresistas de demostrar su verdadera coherencia política, y su decisión de continuar bregando empeñosamente, para que la actual lentitud del proceso democrático sea sustituida por cambios sustantivos, desbrozando el camino de los obstáculos dejados por el régimen anterior, destinados a frenar por todos los medios la lucha del pueblo por una vida justa y libre.

Las elecciones parlamentarias del 1º de marzo y las municipales del 3 de abril próximo, deben aprovecharse con objeto de extender los derechos del pueblo a una vida de progreso social y por la independencia nacional, como garantía de paz y seguridad.

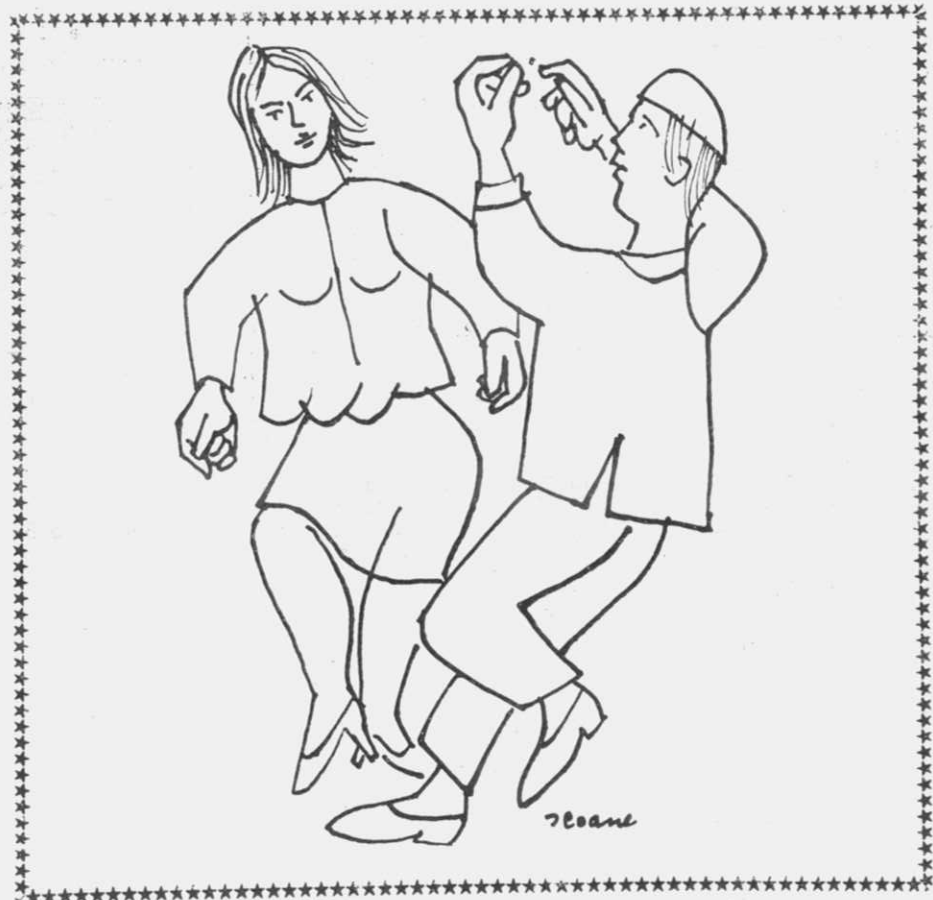
Todas las fuerzas democráticas, sin excepción, deberían presentarse a los comicios juntas. Ello constituiría un poder de decisión incontenible en un país como el nuestro donde una gran mayoría está a favor de cambios profundos para terminar con la crisis económica, el paro, la violencia y demás factores de desasosiego, como es el problema nacional.

Nadie ignora que para lograr una vida mejor, de democracia sin las limitaciones actuales, no hay otro camino que la lucha, pues ni los epígonos de los monopolios, ni su poder darán nada voluntariamente.

Pero sea como fuere, vayan unidas o no todas las fuerzas democráticas, ninguna de éstas deberá hacer dejación de las reivindicaciones más sentidas por los trabajadores de la ciudad y del campo, por la clase media y la intelectualidad progresista.

Un programa político claro, completado con las reivindicaciones más sentidas por la ciudadanía, debe ser la mayor preocupación de los distintos partidos populares, y la decisión de llevarlo a la práctica: **OBJETIVO PRIORITARIO.**

Si no es así, magro servicio se le prestará la democracia y al bienestar del pueblo.



ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA EL 31 DE MARZO

En cumplimiento de las disposiciones estatutarias la Comisión Directiva convoca a los asociados a asamblea general ordinaria, a realizarse en la sede social el próximo 31 de marzo, a las 19 horas.

El orden del día a tratar comprende los siguientes puntos:
1º) Lectura y aprobación, si procede, del acta de la Asamblea anterior.

2º) Consideración de la memoria y balance, anuales, con cierre al 31 de diciembre de 1978. Inventario y cuenta de ganancias y pérdidas.

3º) Elección de miembros para la formación de la Comisión Escrutadora (comisión electoral).

4º) Elección por dos años de secretario general, tesorero y cinco vocales titulares. Elección del tribunal de honor. Elección de la comisión revisora de cuentas.

5º) Nombramiento de dos asociados para que firmen el acta de la asamblea junto con el presidente y el secretario.

Beatriz Lagoa
Secretaria

Enrique Sónora
Presidente

A LAS FIRMAS AVISADORAS

Agradecemos a las firmas comerciales sus importantes colaboraciones prestadas mediante avisos, que hicieron posible esta nueva edición del periódico "BETANZOS", portavoz de la colectividad brigantina y firme defensor de los intereses del pueblo gallego.

La Comisión Directiva del Centro Betanzos les desea éxitos en sus diversas tareas empresarias en este nuevo año 1979.

CON SENTIDO ACTUAL

"Que la espada de Galicia haga inclinar una sola vez la balanza en que se pesan los destinos de España".

ANTOLÍN FARALDO,
Héroe civil betanceiro de la Revolución Gallega de 1846

Escuche

"RECORDANDO A GALICIA"

que se irradia todos los domingos por

RADIO DEL PUEBLO 12 horas
RADIO ANTARTIDA 14 horas

EL PALPITAR

Ante las elecciones

(Viene de pág. 1)

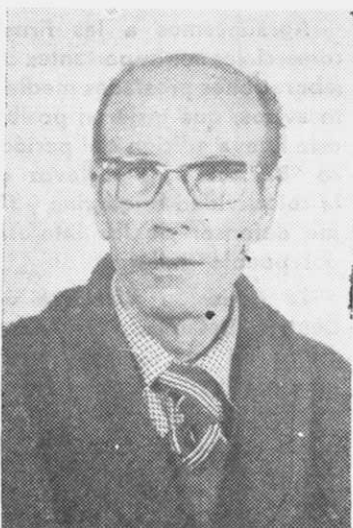
como los nombres de las personas que integrarán las listas de aspirantes a los cargos del Ayuntamiento.

Tomás Pérez do Porto, del P.S.O.E., y Ricardo García Gondell, del P.C.G., contestaron a las preguntas formuladas, expresando ambos los puntos de vista programáticos de sus correspondientes agrupaciones y dando pruebas de una inculcable simpatía y respeto hacia la numerosa colectividad betanceira residente en la Argentina.

Tomás Pérez do Porto y Adolfo Ucha Vidal, ambos participantes de la lista de candidatos del PSOE, estuvieron visitando a sus familiares residentes en la Argentina hace tiempo y fueron homenajeados en el Centro Betanzos, conjuntamente con otro grupo de nuestros paisanos que les acompañaron.

De Ramón Sánchez Espiñeira, el principal candidato de U.C.D., no se recibió respuesta al requerimiento formulado en los mismos términos que a los anteriores candidatos, por cuyo motivo nos limitamos a reproducir unas declaraciones suyas sobre el tema hechas al diario coruñés, La Voz de Galicia. Los candidatos se expresan así:

Tomás Pérez do Porto, del P.S.O.E.



Estimados amigos y compañeros: Al contestar a lo expuesto en la carta por vosotros remitida en fecha 27 del pasado noviembre, siento la preocupación de si acertaré en mis exposiciones, por la responsabilidad que vuestras preguntas encierran. A pesar de mi ya dilatada militancia en el P.S.

O.E. (cuarenta y cinco años) sigo usando la prudencia y meditación antes de determinarme en casos de responsabilidad. Quizás la "larga noche pasada" haya influido poderosamente en mi carácter y forma de ser, a causa de la persecución y vigilancia de que fui objeto. Dando por saldado el pasado, nos queda el presente para mirar al porvenir esperanzadamente, en el que aspiramos a encajar todas nuestras inquietudes como demócratas y socialistas que nos sentimos. La Libertad con mayúscula es nuestra divisa y a ella rendimos honor con toda reverencia, para que los pueblos hasta hace poco oprimidos puedan irse liberando, hasta conseguir ese don que la naturaleza da a todo ser por ella creado. De ahí arrancan nuestras inquietudes con miras hacia el Municipio al que deseamos aportar todos nuestros mejores deseos de soluciones, a los muchos problemas que Betanzos tiene planteados. Perfilar un programa conductor con miras electoralistas no resultaría difícil. Sí, resulta difícil concretar honestamente el programa que el P.S.O.E. expondrá en su día a sus conciudadanos brigantinos, que deseamos le siga prestigiando como nuestros antecesores han conseguido. En líneas generales, si podemos afirmar del caos existente en urbanismo. La especulación generalizada a todo el territorio causó un deterioro difícilmente reparable, al carecer de espacios verdes y de avenidas con la amplitud que las circunstancias demandan. Sanidad es algo que está esperando su reestructuración, para hacerla más humana y eficaz. Tráfico al momento dramáticamente anárquico, espera su momento para una puesta a punto. Matadero, enclavado en plena zona urbana, pide aires nuevos. Parques infantiles. Polideportivo. Guarderías. Viviendas sociales dignas. Bibliotecas estratégicamente ubicadas... y algo muy importante, devolver el derecho histórico a las parroquias, que por necesidad centralista han sido desposeídas de su rango en tiempos en que Galicia se sentía libre.

Betanzos es bello, y procuraremos y deseamos hacer de él algo que no tengamos de qué arrepentirnos. En ello pondremos nuestro mayor empeño esperando contar con la colaboración de los ciudadanos de todas las circunscripciones del ámbito financiero a los que pensamos informar periódicamente.

La candidatura que pensamos presentar al pueblo para su conocimiento y apoyo es la siguiente: Tomás Pérez do Porto, comerciante; Antolin Sánchez Presedo, abogado; Antonio Pereiro Otero, obrero de la madera; José Sánchez Fernández, albañil; Adolfo Ucha Vidal, maderista; Edmundo Roel García constructor; Jesús Ramos Montero, contable; Enrique Pena Rodríguez, industrial; Gustavo Sánchez López, mecánico de joyería; José F. Castro Rey, mecánico; Antonio Lagares Pérez, maestro nacional; Diego Martínez Purriños, corrector informativo de prensa; Elías Montero Agra, taxista; Manuel Lodeiro Carro, taxista; Fernando Gómez Souto, administrativo; Antonio Carro Galeiras, mecánico; Santiago Castro Gómez, zapatero. Vocales suplentes: José Cardelle Gómez y Carlos Farfina Otero, taxistas; Francisco Teijo Ceán, administrativo.

No deseamos cansar más vuestra atención, os deseamos a toda esa gran familia betanceira, un sin fin de venturas en el próximo año. Salud.

Ricardo García Gondell del P.C.G.

En mi poder vuestra atenta fecha 28 de noviembre próximo pasado, a la cual inicialmente me es grato corresponder.

Adjunto tengo a bien remitir a esa prestigiosa sociedad, acta extractada de una de las reuniones sobre las elecciones en el horizonte político. Creo que en parte responderá a vuestra demanda, a que haciais mención. En otra ocasión procuraré ser más extenso. El trabajo político es verdaderamente agobiante. Si bien es de obligado cumplimiento atender a ese trozo de Betanzos, allende los mares. No dudéis que aquí, en vuestra tierra de origen se os recuerda por vuestra labor en pro de su buen nombre, de la convivencia de todos y de la democracia, en los difíciles tiempos. Un afectuoso saludo para todos



Es postulada como vocal Consuelo Beade Dopico

los miembros que componen la sociedad y un cariñoso abrazo para sus esforzados dirigentes.

Hacia las elecciones municipales. Pre-candidaturas y programa inicial del P.C.G. en la ciudad

El día 16 del Cte. como continuación a las sesiones anteriores, se ha reunido el Comité municipal del P.C.G., cuyo orden del día seguía teniendo como punto básico las elecciones municipales en perspectiva.

Después de un movido debate, las personas que han resultado elegidas para formar la pre-candidatura, son las que a continuación se detalla, con la siguiente disposición.

Ricardo García Gondell, agente comercial titulado.

Tomás López Loureda-Da Torre, viticultor, presidente Cámara Sindical Agraria.

Consuelo Beade Dopico, trabajadora, Cº Mujeres Demócratas.

Antonio Cortés Picado, obrero R.ego, secretario organización C.C.OO.

Luis E. Matalobos Sobrado, agente de ventas.

Felipe Oñate Rodríguez, industrial.

Manuel Beade Dopico, empleado.

Manuel Barrañal Rivas (Independiente) industrial.

Manuel Fernández Villar, obrero Sº ramo metal, C.C.OO.

José Rey Fernández, trabajador autónomo.

José Mº Picos López, agricultor.

Emilio Fraga Pedreira, cobrador, Carmen Soledad García Díaz, estudiante.

Ramón Beade Pérez, estudiante.

Eduardo Crespo Beade, estud.

Rafael Souto Díaz, obrero, secretario finanzas C.C.OO.

Jesús Couceiro Amor, agricultor, V. Cámara Sindical Agraria.

La asamblea general de la Agrupación, como órgano soberano, decidirá la definitiva candidatura de concejales al municipio brigantino.

El programa, en su primer fase, consta de los siguientes capítulos:

1º CASAS SOCIALES. Un acuciante problema local, endémico.

2º POLIDEPORTIVA. Se carece de instalaciones deportivas al efecto, para jóvenes y demás ciudadanos.

3º HOGAR DEL JUBILADO. La tercera edad, se encuentra abandonada.

4º Crear zonas verdes y adecuar el actual parque.

5º Edificio Archivo (Liceo), al servicio del pueblo. Hoy condenado a la ruina por una política de cerrazón y desidia.

6º Desvío de la carretera nacional VI. Permanente peligro para los habitantes de la ciudad.

7º Ampliación núcleo urbano y consiguiente plan de urbanización.

8º Consecución de escuelas necesarias para párvulos.

9º Efectivo servicio de guardia en el Ambulatorio y entrada en servicio de la sala de recuperación. Hoy inactiva.

10. Viaducto para peatones sobre el Mendo, desde el malecón del Grupo Brigantium, hasta la carretera de la estación. Evitaría el peligro del Puente Nuevo, para escolares, estudiantes y demás moradores.

11. Ubicación matadero fuera del casco urbano, y una electrificación eficiente, saneamiento y demás servicios de los núcleos rurales del municipio.

12. Una firme claridad en todos los servicios de gobierno del ayuntamiento, que han de estar abiertos hacia, para y por el pueblo, que es y debe ser el verdadero protagonista de su destino.

RAMON SANCHEZ ESPINEIRA

de Unión de Centro Democrático:

Nuestro partido es interclasista, al que están afiliados hombres y mujeres de todas las clases sociales, y por tanto, el programa fundamental a seguir, con vistas a las elecciones Municipales ha de ser el de tratar, por todos los medios, de equilibrar esa desproporción social que el país viene padeciendo desde hace tantísimos años.

Eso en términos generales y hablando ahora de lo que concierne a nuestro municipio, voy a ser escueto tratando cuatro de los principales temas a resolver entre los muchos que tenemos en Betanzos.

En primer lugar, nuestro partido tratará de conseguir que la monumentalidad de Betanzos quede reducida a sus justos límites permitiendo así, previa aprobación de un plan de ordenación urbana, unas construcciones rentables, ordenadas y regulares.

En segundo lugar las aspiraciones de U.C.D. en Betanzos son las de complementar las plantillas de limpiezas y guardia municipal, organizando estos dos servicios de manera que nuestra ciudad sea una ciudad limpia y vigilada. Aprovecho desde aquí para dar las gracias a esos esforzados empleados municipales que en tan reducido número están llevando a cabo su trabajo de una manera tan digna y encomiable.

En tercer lugar nosotros deseamos hacer una reordenación del tráfico y aparcamiento en nuestra ciudad acabando con la caótica situación actual, para ello consideramos imprescindible, entre otras cosas, la implantación de semáforos.

En cuarto lugar el Centro trabajará para conseguir un complejo deportivo digno de nuestra ciudad.

Albor jubiloso y trágico

Los tres alc...

Ya ha transcurrido cerca de medio siglo desde aquel 14 de abril de 1931 en que se proclamó la República Española, resultado de una larga y encarnizada lucha contra el poder corrupto de la dictadura monárquica semifeudal. En Betanzos se conmemoró el histórico pronunciamiento popular con jubilosas manifestaciones. Todos los segmentos de la opinión democrática local veían la posibilidad de la apertura de una nueva época de amplias perspectivas para el progreso económico y social y el pleno ejercicio de las libertades ciudadanas.

El Ayuntamiento, que desde los tiempos más distantes era mane-

NUESTRA POSICION EN MUNDIAL DE SOCIEDAD

Los días 19 y 20 de agosto último sesionó en el Pazo de Mariñán (Bergondo - Betanzos), la asamblea plenaria de la Federación Mundial de Sociedades Gallegas, de la que forma parte el Centro Betanzos, luchando desde ese organismo —como lo hacen otras instituciones federadas— para transformarlo en algo vivo, palpitante, en instrumento democrático que vele sin reservas por los intereses y derechos de los emigrados, asumiendo al propio tiempo una defensa firme y consecuente de las justas aspiraciones del pueblo gallego a una vida de progreso, de plena ocupación y de verdadera democracia.

¡Hay que cambiar tantas cosas todavía en la Federación!

Precisamente, están lejos aún las definiciones en tal sentido.

ero seguiremos bregando, como uno de tantos, hasta que al fin se impongan en Galicia la razón y la justicia. Somos gallegos y en ese camino estamos.

Por esa misma razón, a la asamblea del Pazo de Mariñán, al margen del protocolo y sus ensartes romeros, fuimos con nuestra delegación para presentar una potencia concreta. Allí sentimos la satisfacción de hallar coincidencias con las delegaciones de otras muchas instituciones, entre -stas la muy importante del Centro Gallego de Buenos Aires, delegaciones que no van a Galicia a hacer pinta, sino a bregar por una causa común.

Nuestro delegado, Antonio Vidal Dans, fue portador de la ponencia de la institución, que fue aprobada y resumida en las conclusiones finales junto con las otras propuestas coincidentes presentadas por otras delegaciones.

Mas las resoluciones son inoperantes si detrás de ellas no se moviliza permanentemente una fuerza, y no para rogar solamente, sino para exigir justicia y cambios en profundidad es toda la problemática gallega, hasta lograr que nuestra tierra deje de ser un apostadero de parados y de emigrantes, como se expresó en el dramático informe presen-

DE UN PUEBLO

trágico final de una época de esperanza y libertad

alcaldes de la República

erra de
14 de
roclamó
resultado
a lucha
de la
ifeudal.
noró el
popu-
aciones.
la opi-
eían la
de una
perspec-
nómico
icio de
esde los
mane-

jado por las camarillas caciquiles y reaccionarias de turno, se vio de pronto sacudido por el vendaval innovador de la República recién nacida con el acceso a los principales cargos del Consejo de los auténticos representantes de la vecindad trabajadora de todo el término municipal.

Para alcalde era designado Ramón Beade Méndez, campesino de Tiobre, de 31 años, experimentado y activo militante socialista y entusiasta organizador de las sociedades y cooperativas agrarias democráticas, sucediéndole como teniente de alcalde, Bernardo Miño Abelenda, veterano luchador y primer concejal socialista en 1910

suspendido de sus funciones edilicias por haber presentado una enérgica protesta en plena sesión del Consejo, contra el fusilamiento de Ferrer.

Todas las parroquias rurales y los barrios urbanos y suburbanos de Betanzos y su término municipal estaban representados en el Consejo por ciudadanos de distinto matiz político.

Aquel equipo de hombres con ideas progresistas, surgido de las



Tomás López Datorre, el último alcalde del régimen republicano y diputado provincial, que fue fusilado por los franquistas.

entrañas del pueblo, imprimió a la vida administrativa del municipio una nueva tónica y un componente de esencias democráticas jamás logrados en ninguna otra época de nuestra historia comunal, hasta estos mismos instantes.

El gobierno municipal introdujo profundas reformas en todos los ámbitos de su competencia, dando un impulso hasta entonces desconocido a los centros de enseñanza primaria y secundaria, el arte, a la actualización de las normas urbanísticas y la remodelación de la ciudad; alumbrado público y electrificación en las parroquias rurales, creación del parque municipal "Pablo Iglesias", proyección del servicio de alcantarillado y de traida de aguas, construcción de fuentes y lavaderos públicos, caminos vecinales y muchos otros servicios, todo ello en el corto lapso de cinco años, lográndose al propio tiempo que la solvencia económica y política del municipio alcanzase el más alto nivel que ni antes ni después haya logrado jamás, ejemplo y conducta que siembran confianza en el pueblo.

Pero el estímulo de Hitler y Mussolini y los hombres de conciencia troglodita de nuestro país, encabezados por el general Franco, destruyeron el incipiente gobierno de la República, junto con millones de vidas humanas y las ansias de libertad que anidaban en los corazones de la inmensa mayoría de los españoles, quienes ratificaron su voluntad democrática soberana en las elecciones de febrero de 1936.

Tomás López Datorre, abogado de profesión, de filiación socialista, puso siempre sus extraordinarios dotes de jurista al servicio de los trabajadores. En 1934 se trasladó a Asturias para defender en los Consejos de Guerra a los mineros que a raíz de los sucesos revolucionarios por parte de ese mismo año eran víctimas de

una violenta represión por parte de las tropas de Regulares y del Tercio, en su mayoría de origen extranjero.

López Datorre fue elegido para desempeñar los cargos de alcalde y diputado provincial en las elecciones de febrero de 1931, y como primer teniente alcalde era designado José Novo Rodríguez, de Izquierda Republicana, hombre de extraordinaria cualidades cívicas y luchador incansable por la democracia.

Novo Rodríguez se había desempeñado como alcalde en uno de los periodos del gobierno republicano, destacándose por su entrega desde la alcaldía a la causa de la autonomía de Galicia y en la elaboración del proyecto de Estatuto en Santiago de Compos-



Ramón Beade Méndez, primer alcalde de la República en Betanzos y diputado al Parlamento.

tela. Fue, asimismo, un activo promotor de la solidaridad con Asturias en las luchas de octubre.

José Novo Rodríguez y Tomás López Datorre fueron fusilados por los franquistas. Ramón Beade Méndez logró eludir a las fuerzas represivas manteniéndose en la clandestinidad desde 1936 a 1947, falleciendo en 1956 a los 56 años de edad. Su sepelio, civil, constituyó una imponente manifestación de solidaridad democrática y de repudio a la dictadura.

Son vidas paralelas de los tres alcaldes que se sucedieron en Betanzos en el corto periodo de vida de la República Española.

En nuestros días, cuando se acerca la posibilidad de retomar el pulso de la democracia en Betanzos, partiendo de su propio ejercicio en el Concejo municipal, será útil recordar la experiencia del pasado, de esa página brillante e inolvidable en la historia de la democracia tanto española como universal que fue la lucha heroica de nuestro pueblo de 1930 a 1939, entre el cual se cuentan nuestros tres alcaldes.

El buen criterio aconseja, antes que nada, sembrar la confianza en la fuerza del hombre y en su dignidad, y también la alegría de vivir, el coraje de crear y descubrir, la fé de que el ser humano con sus propias fuerzas es capaz de construir una vida hermosa y feliz.

Vivimos en una época en que se abren las puertas de las prisiones y las fuentes de nuevas fuerzas, en que la ciencia, al arte y el progreso social tienen perspectivas únicas. Sólo dependerá de nosotros que finalmente dejemos de tener valor las palabras de Dante:

"¡Oh raza humana, nacida para remontar el vuelo! ¿por qué el menor soplo de viento te hace caer?"

ACION EN LA FEDERACION DE SOCIEDADES GALLEGAS

sto úl-
Mari-
s), la
federa-
es Ga-
arte de
o desde
hacen
adas—
o vivo,
demo-
as por
de los
propio
y con-
iracio-
na vi-
ocupa-
eracia.
s cosas

tado por el secretario general de la Federación, sobre el tema "Emigración y retorno".

Las resoluciones aprobadas necesitan estar permanentemente impulsadas por todas las instituciones miembros de la Federación Mundial de Sociedades Gallegas, y en ese aspecto las entidades federadas de la Argentina como el Centro Gallego, la Federación de Sociedades Gallegas, el Centro Betanzos, la Asociación Galucense, etc., pueden dar una ilga de Buenos Aires, Centro importante contribución si se lo proponen colectivamente.

Que las autoridades oficiales de la Xunta de Galicia o las del Estado, a través de sus consejos, la necesidad de una mayor preparación técnica y profesional del emigrante para tener posibilidad de encontrar trabajo en el extranjero". El pueblo gallego quiere y necesita una preparación, sí, para todos y cuanto más intensa y amplia tanto mejor, pero para trabajar en nuestra patria y revolucionar las fuerzas rurales en beneficio del bienestar de la producción material y cultural del pueblo, poniendo a su disposición los recursos materiales que la naturaleza ha brindado a Galicia y los medios técnicos y científicos que la inteligencia del hombre ha sabido perfeccionar para el constante mejoramiento de la riqueza de medios de sustentación material y de elevación espiritual, rompiendo con todos los esquemas caducos y reaccionarios que tanto descalabro ocasionan a nuestro país.

El malestar creado por el creciente paro, la carestía, la violencia desenfrenada y la amenaza de acabar con la poca democracia que tenemos por parte de aquellos que todavía no se han percatado de que la vuelta al pasado es echarse la soga a su propio cuello, no pueden ser detenidos y revertidos hacia el progreso y el bienestar si no se adoptan decisiones de fondo y de forma, sin andarse con muchas vueltas. Los tiempos han cambiado y todo debe cambiar, para bien.

...LA MODA ATREVIDA YA TIENE CASA PROPIA...

Santa Rosa Modas

Casa Central: Hipólito Yrigoyen 1558. Sucursales: Martínez: Alvear 100. San Fernando: Constitución 699. San Martín: Belgrano 252. San Isidro: Belgrano y Cosme Beccar. Villa Ballester: Alvear 246. Mar del Plata: San Martín y San Luis. Córdoba: 9 de Julio 55. Bahía Blanca: O'Higgins 20. Punta Alta: Bernardo de Irigoyen 195. Olavarría: V. López 2956. Pergamino: San Nicolás 616. Junín: Roque S. Peña 228. Santa Fe: San Martín 2448. San Rafael: San Martín 74. Tucumán: Muñecas 47. Necochea: Calle 61. Gral. Roca: Tucumán y Gral. Roca. Resistencia: Antártida Argentina 102. San Nicolás: Mitre 235. Zárate: Justa Lima de Atucha 131. Mendoza: San Martín 1515. Concordia: Entre Ríos 743. San Francisco (Cba.): 25 de Mayo 1856. Corrientes: Junín 1247.

ESSO SERVI CENTRO

Manuel Pérez - Pedro Rodríguez

Ruta 9 y 197

PACHECO

Regionales Argentinos

de

Sánchez Vila Hnos.

Casa Central:

Sarmiento 810 - Tel. 46-2194 - CAPITAL FEDERAL

Anexo:

H. Yrigoyen 5 casi esq. Santa Fe - MARTINEZ

BAR "COMETA"

Castiñeiras, Santomil y Cia.

25 de Mayo 381 - Tel. 31-1601

CAPITAL FEDERAL

AUTOSERVICIO

"GUNDURIZ"

de JOSE CORTES

PRODUCTOS LACTEOS

Barrio J. M. Paz - Locales 6, 7 y 16

Centro Comercial - Villa Celina

Tel. 652 - 6301

Cremería

LA ESMERALDA

Dávila y Saavedra S.R.L.

Administración y Ventas:

Estados Unidos 3033

Tel. 97-7635/93-0527

LA IDEAL

de

Luciano y Ricardo Badía

ARTICULOS PARA HOMBRES

Pavón 40 - AVELLANEDA - Tel. 201-8149

RAPISARDA HNOS.

Venta de:

Cajas de Seguridad y Muebles

Metálicos para Oficinas.

Transporte de

Cajas de Seguridad.

Reparación de Cerraduras finas de todo tipo - Apertura de cajas

Exposición y Venta: Luis Sáenz Peña 138 - Tel. 37-6208

Agilización de la cobranza

A fin de facilitar las tareas del servicio de cobranzas de cuotas sociales se requiere la mayor colaboración por parte de los asociados. El cobrador les visitará en sus respectivos

domicilios y sería muy beneficioso para la agilización administrativa de la institución que aquellos que puedan hacerlo abonen de una sola vez el importe de todo el año.

Donación para actividades culturales

El Instituto Español de Emigración donó al Centro Betanzos cincuenta mil pesetas para contribuir a las actividades culturales de la asociación.

Es la primera vez que la institución betanceira recibe una contribución de un organismo ofi-

cial español después de la guerra civil de 1936.

Las únicas donaciones recibidas con anterioridad procedieron del Estado argentino, por valor de dos millones de pesos, durante el período presidencial del Dr. Cárdena y con destino a la labor cultural.

LAS DELICIOSAS PAPAS FRITAS S.R.L.

- SU CASA AMIGA -

Maipú 529

Tel. 392 - 9865

BUENOS AIRES

Especialidad Papas Souflé - Carne de Exportación - Bacalao de Noruega - Pulpo a la Gallega - Pollitos Deshuesados Provenzal.

TOME

CACHAMAY

A TODA HORA HACE BIEN

Con todo el vigor de las hierbas serranas y andinas

— Económico y Rendidor —

M. TORRES

Importación de Artículos para la Moda

FLORES - BOLSOS

CARTERAS DE FIESTA

REGALOS

Luis Sáenz Peña 145

Tel. 45-6166

BUENOS AIRES

CASA SIERRA Cochería

De cualquier distancia y hora...

un llamado telefónico...

y un empleado a su disposición.

Única y exclusiva concesionaria de los servicios fúnebres del

CENTRO GALLEGO DE BUENOS AIRES

Federico Lacroze 4168

Tel. 54-7000 9000

Callao 228

Tel. 40-9110

Fernando E. Méndez

Ingeniero Agrónomo

Con elevadas calificaciones terminó la carrera de ingeniero agrónomo el joven Fernando Eugenio Méndez.

Alternando los estudios con el trabajo práctico, su carrera universitaria fue brillantemente coronada por el éxito como coronario de su dedicación al estudio y a la investigación propia de su especialidad. Esfuerzo e inteligencia combinados han permitido que otro joven argentino, hijo de betanceiros, alcance el elevado nivel profesional que demandan los nuevos tiempos para impulsar el progreso y el bienestar de los pueblos.

LA CAMPAÑA PRO SEDE SOCIAL PROPIA SE APROXIMA A LOS \$6.000.000

Sin haberse modificado los nombres de los aportantes ni las cantidades entregadas por cada uno de ellos con destino a la sede social propia, desde la publicación del número anterior de "Betanzos", se modificaron sin embargo los cifras mediante lo recaudado en actos y fiestas.

Actualmente está cerca de los seiscientos millones de pesos moneda nacional al ahorro logrado.

En estos momentos directivos y asociados están empeñados en otra etapa de búsqueda de recursos y se espera llegar al mes de agosto, previo a las fiestas del San Roque con una suma cercana a los dos mil millones de la misma moneda.

Cada uno con su aporte, pequeño o grande, hará el milagro. El resto vendrá por añadidura.

Viajan de regreso a Betanzos

En el momento de entrar en prensa la edición de este número del periódico, parten de Buenos Aires con destino a Betanzos, Doña María Calvo y su hija Carmen García Calvo, madre y hermana, respectivamente, de nuestro directivo D. Enrique García Calvo.

Doña María y Carmen han permanecido varias semanas con sus familiares en ésta, realizando distintas excursiones a lugares típicos y turísticos del país. El 23 de diciembre asistieron a una cena en el Centro Betanzos donde fueron homenajeadas.

En la capital de la República visitaron a numerosos amigos y centros de la colectividad.

La colectividad betanceira les desea un feliz retorno a la tierra natal.

Manuel Crespo, su esposa e hijo, llegaron de Betanzos

Después de haber pasado unas semanas de estadía en Galicia, donde visitaron a sus familiares de Guisamo y de Betanzos, e hicieron un extenso recorrido por tierras de la patria, regresaron a Buenos Aires, Manuel Crespo, su esposa Tinita y el hijo de ambos, Alejandro.

Es la segunda vez que viajaron a España, y aunque en esta oportunidad lo hicieron en temporada invernal, no perdieron la menor ocasión para disfrutar de la amistad de su pueblo y de las bellezas del país.

¡Aquí Coirós!

Se encuentra en el centro geográfico del Partido Judicial de Betanzos y limita, al norte, con los términos municipales de Pederne y Betanzos; al sur, con Oza de los Ríos y Aranga; al este, con Irixoa y Aranga, y al oeste, con Oza de los Ríos.

Extensión territorial, 32,9 km². Según el censo de 1974 la población es de 1782 habitantes.

Estos datos iniciales corresponden al pequeño pero pintoresco término municipal de los integrantes del Partido de Coirós, uno de los ayuntamientos de Betanzos.

La orografía es variada y bella. Una combinación de montes y llanos, de pendientes y verdes valles recubiertos de una densa y variada vegetación, con predominio del pino y del eucalipto, le dan al contorno municipal de Coirós esa visión típicamente galaica y esencialmente poética.

Desde la altura del monte **do Gato**, a 595 metros sobre el nivel del mar, y de los montes de **Espenuca**, se divisa un amplio y sorprendente panorama que comprende la espléndida comarca **das Mariñas**, y abarca los valles sobre el río **Mandeo**, o **Xora** y **o Mendo**.

Infinidad de arroyos de aguas cristalinas fluyen por doquier y ofrecen sus riegos a las fértiles campiñas y praderas, escudriñando los collados hasta evadirse en el lecho de los ríos.

El clima es templado, algo húmedo y saludable.

Componen el municipio las parroquias de Armea, Coirós y Collantres, Espenuca, Lesa, Santa María de Ois y Santiago de Ois. La Casa Consistorial está situada en el lugar conocido por **O Cruceiro**, en **Coirós d'Arriba** y al borde de la carretera N-VI, de La Coruña a Madrid. **O Cruceiro** es el centro administrativo de esta comunidad rural.

Las vías de comunicación están compuestas por la citada carretera N-VI que cruza el municipio de norte a sur; la que partiendo de la N-VI va a la parroquia de Feás; la de Chas a Feás,

de la Falcona a la Estación de Teixeira; la de acceso a Espenuca, la **do Cruceiro** de Coirós al puente **da Hermida**, la de Queirís a Chelo, la de Queirís a Armea y la de la carretera N-VI a Merille, Lesa y a **Ponte dos Cabalos**.

Existen servicios públicos de Correo y Teléfonos y las empresas de transporte de pasajeros "Alsa", "Ribadeo", "El Ideal Gallego" y "Rápido" prestan servicio regular de viajeros con distintas paradas en el trayecto del término municipal. Existe aparte un servicio de auto-taxis.

El municipio carece de centros culturales. Hasta hace poco habían cinco escuelas, instaladas en edificios de reciente construcción, pero en la actualidad permanecen abandonadas por haberse concentrado la Enseñanza General Básica en Betanzos, adonde son conducidos los escolares mediante un servicio de transporte gratuito. Con todo, el abandono de las escuelas y la falta de centros culturales en el término municipal es un hecho deplorable.

Desde el punto de vista turístico destaca el Mirador de Espenuca, con su maravillosa vista en perspectiva; el Campo dos Caneiros, a orillas del Mandeo, con sus célebres fiestas compestres y jiras en todo tipo de embarcaciones; el recoleto lugar de Chelo apropiado para el reposo, entre una exuberante naturaleza y el sutil murmurio del Mandeo, donde abundan el reo, el salmón y la trucha.

Para el buen grumete tampoco se han descuidado los gustos. En el moderno restaurante de **A Penela** y en **Os Chás** se practica una excelente cocina, destacándose los platos típicos.

En el inventario arqueológico y monumental se encuentran registrados los restos de la cultura céltica de los castros, de la que se destaca una lápida en las proximidades de la iglesia de Espenuca, con inconfundibles expresiones gráficas de esa civilización pre-cristiana.

Durante las excavaciones para la construcción de la carretera al

mirador de Espenuca, se descubrieron abundantes cantidades de ceriza, y entre ésta téglulas y molinos de mano, así como otros restos de elementos domésticos de la época romana.

En Lesa y Espenuca hay "sartegos" antroponímicos, se supone que del período visigótico. En Santa María de Ois pueden verse rocas graníticas en cuya parte superior, fueron ahuecadas, en forma circular, dando la impresión de haber sido utilizadas como molinos prehistóricos.

Los templos religiosos de San Julián, en Coirós, y la iglesia de Collantres, románica como la de Coirós, datan la primera del siglo XII y la segunda de fines de dicho siglo o principios del XIII.

Emplazada en lo alto del monte de su nombre, la iglesia de Santa Eulalia de Espenuca ya existía en el año 881, según consta en una inscripción que conserva.

El Castillo de Mota, en Ois, y el Castillo de Flores, ambos ya semiderruidos, se supone que fueron construidos en la segunda mitad del siglo XV.

Una intrincada madeja de leyendas, unas pintorescas y de contenido moralizador, y otras que hablan de milagros y brujerías cubren el fondo espectral de un rico pasado folklórico, imposible de sustanciar si no se visita a Coirós y en cualquiera de sus aldeas se observa y se convive el diario trajinar, el rudo trabajo campesino que todavía está lejos de ser incentivo de juventudes y de gentes activas, que se ausentan de sus lares como si un maleficio les ahuyentara... pues hasta las escuelas les han hurtado para otros pagos.

Es algo que duele profundamente y sus quejidos parecen escucharse en la soledad de los caminos de antaño, abandonados y trenzados de malezas.

Ya no se escuchan las canciones campesinas alegres y rumorosas como los pinos. Todo enmudece si no hay juventud.

SUCO

RAICES - Continuación

Desde el mismo Betanzos

Querida amiga:

Parecía que no iba a llegar nunca el día de conocer esta tierra, pero ya ves, hoy me descubro escribiéndote una carta desde España.

Cuando las ruedas del avión tocaron el suelo de Madrid, me sentía mareada de la emoción, y aquí al comienzo de esta aventura fueron mis primeras lágrimas.

Conocí también a mis primeros familiares y pronto me sentí con amigos en la ciudad, les tomé cariño y una semana después ya me costó mucho despedirme de ellos en la estación cuando tomé el tren que me llevaría a Galicia.

Bueno... ya estaba en la tierra de mis abuelos. Parecía que el aire tenía aquí un olor diferente.

Tenía que acercarme pues al lugar donde nacieron mis padres y una tarde cuando el sol bajaba fui a Betanzos.

Desde arriba del camino se veía el pueblecito en un valle. Allí estaba... tal como lo había visto en fotografía tantas veces, rodeado de montañas bajas, con las dos torres de las iglesias sobresaliendo entre casitas. Se me empezaron a caer las lágrimas casi sin que me diese cuenta, y a decir verdad creo que no dejé de llorar un solo día mientras estuve en Galicia, pues cada uno traía una emoción que marcaba con fuerza. Visitar la Iglesia de Santa María donde bautizaron a mis padres y poder ver las actas de bautismo de cada uno de ellos, ver las casas donde nacieron y se criaron, encontrarme por la calle con gente que sin conocerme me preguntaba

ban si era "hija de Pepita" (mi madre) por el parecido que dicen tengo a ella, conocer a mis familiares y descubrir a mi querido primo Eduardo que me acompañó casi de la mano en todo este descubrimiento, van a ser imborrables en mi vida.

Todavía me estoy acomodando a la idea de que en este lugar tan antiguo y hermoso, donde hay casas de piedra y muchas iglesias que tienen cuatro o cinco siglos vivieron mis padres.

Pensaba que por estas calles anduvo una vez mi abuelo Pepe, el mejor abuelo del mundo, y mi bisabuela, cuantas veces antes de que yo la conociera había cruzado la Plaza del Campo y pasado junto al palco de la música, esa viejita linda que se llamaba Manuela. ¡Cuánto me hubiera gustado compartir con ellos todo esto!

Un día, sentada en la Estación de Betanzos me imaginé a mi padrino, el tío Fernando que vos conocés, jugando en ese mismo banco, pero cuando tenía dos años, creo que los ojos no deben haberle cambiado.

Bueno, esto tiene tanta historia para mí, que podría escribirse durante muchas horas, pero tengo que preparar mi equipaje, pues mañana dejaré Galicia. Ya me asusta pensar en la despedida, pero puedo decirte que volveré a este lugar alguna vez.

Ahora voy a recorrer despacio la orilla del Mar Cantábrico rumbo a Francia y creo que Betanzos y su gente irá quedando atrás no como un recuerdo, sino como un pedazo de vida.

Un gran abrazo
Amparo Méndez Fuentes
Octubre 78

SERAFIN BARREIRO

CEMA

MUEBLES DE ESTILO

CALLE 33 Nº 1958 (EX LAVALLE 443) TEL. 755-5987
VILLA MAIPU (1350) SAN MARTIN - PCIA. DE BS. AS.



ESPAÑA LO ESPERA

VIAJE MEJOR Y MAS BARATO EN LA

CARAVANA ESPAÑOLA

SALIDAS CONTINUADAS CON EL

27% DE DESCUENTO

POR BAJA TEMPORADA... Y SI USTED NO VIAJA AHORA...

INVITE A SUS PADRES A BS. AIRES

A SUS HERMANOS, PARIENTES Y AMIGOS. TRAIGALOS MEJOR ATENDIDOS EN LOS GRUPOS FAMILIARES QUE SALEN DE LA CORUÑA, SANTIAGO, VIGO, OVIEDO Y MADRID.

TODAS LAS SEMANAS

LONGUEIRA y LONGUEIRA

AUTORIZADA RES. 348/78 LO ESPERA EN

BUENOS AIRES: BELGRANO 1824 — TEL. 38-3522/4328

ESPAÑA - LA CORUÑA: B. B. RAJOY Nº 1 o TEL. 28-8855/8555

OPINAN HOMBRES DE LA COLECTIVIDAD

E. R. Sanchez Millares y Laureano Rodríguez en un reportaje exclusivo para "Betanzos"

"Afianzar el Centro Gallego, acentuar el entendimiento de la colectividad y potenciar un movimiento de apoyo al progreso de Galicia y al desarrollo de la democracia son cuestiones prioritarias", manifiesta el presidente del Centro Gallego, Eduardo R. Sánchez Millares.

"Unir a todas as entidades que teñan inqueданzas culturais galegas é a miña perspectiva", di Laureano Rodríguez, presidente do Instituto Argentino de Cultura Gallega.

La indudable importancia del Centro Gallego dentro de la colectividad y su proyección en Galicia son motivos de interés para el lector de "Betanzos", lo mismo que la labor cultural que puede desarrollar el Instituto Argentino de Cultura Gallega si se orienta con acierto.

Conscientes de ello, tres integrantes de la comisión de prensa del Centro Betanzos entrevistaron a los presidentes de las citadas instituciones, señores Sánchez Millares y Laureano Rodríguez, respectivamente, quienes se prestaron gustosamente a una interesante entrevista.

La representación de "Betanzos" estuvo formada por Andrés Bende, Osvaldo Dans y Ricardo López García.

El presidente del Centro Gallego recibió en su despacho de Belgrano 2199 a la delegación betanceira. Una recepción cordial y una extensa y franca conversación sobre los más diversos problemas del Centro Gallego, de la colectividad y de Galicia misma. El teléfono sonaba constantemente en demanda del presidente, interrumpiendo el diálogo por momentos, que luego proseguía con el mismo ritmo e intensidad.

Sánchez Millares, que pese a sus 72 años mantiene una agilidad física y mental extraordinaria, explicó que la institución ha pasado recientemente momentos de extremas dificultades económico-financieras, lo que obligó a las cinco agrupaciones políticas orgánicas a ponerse de acuerdo sobre unas pautas programáticas, para compartir equitativamente y en colectivo el gobierno de la entidad, adoptar medidas económico-administrativas adecuadas para salvar la situación, y pro-



Eduardo Sánchez Millares, presidente del Centro Gallego, habla en el acto de toma de posesión de su cargo.

yectar el gobierno con plena responsabilidad de todos sus integrantes con objeto de continuar con éxito la labor asistencial médica, la vida patriótica y la actividad cultural.

Fue explícito al decir: "Una instalación hospitalaria donde hay 420 camas para enfermos, un equipo médico de 350 profesionales y cerca de mil empleados; que está dotado de un complejo sistema de medicina nuclear, de sala de terapia intensiva con todos los adelantos de la ciencia y que pronto contará con otros elementos de alta eficiencia técnico-científica, aparte de la pronta inauguración de una nueva sala de maternidad en la parte del edificio que comprende la cuarta etapa de construcción, absorbe un presupuesto cuantioso y requiere una capacidad de gobierno y de administración a toda prueba, tanto para abordar los problemas económicos provocados por la constante espiral inflacionaria que sufre el país, como solucionar acertadamente los numerosos problemas internos que se presentan a cada instante".

"Actualmente estamos empeñados en el afianzamiento del Centro Gallego, en acentuar el entendimiento de la colectividad y en potenciar un movimiento de apoyo al progreso de Galicia y al desarrollo de la democracia, que son cuestiones prioritarias", puntualiza Sánchez Millares.

"En el Centro Gallego hay una necesidad esencial de mejorar la atención a los asociados y de moralizar el aparato asistencial y administrativo, donde se notan numerosas fallas y debilidades. Los socios deben ser los más directos interesados en plantear los problemas que es les presenten para encontrarles la solución adecuada en cada caso. En mi hallarán el más consecuente servidor de sus intereses. Permanezco en mi despacho todos los días, mañana y tarde, velando por los

intereses de la Institución, y a cada momento me hallo con hechos que son lamentables (nos muestra documentos que prueban aspectos negativos en la vida interna). Esto hay que corregirlo de raíz. Hay necesidad imperiosa de dotar a los trabajadores de la institución de sueldos dignos y al propio tiempo mejorar totalmente los servicios. El trato con el asociado y más aún cuando acude en busca de atención médica— debe ser, por lo menos, cordial, y no siempre ocurre así lamentablemente. Esta es nuestra casa y hay que defenderla y lograr que en ella se encuentre el asociado debidamente atendido y apreciado como corresponde. Si todos nos empeñamos en lograrlo lo vamos a conseguir", añadió.

Osvaldo Dans, intercede en la conversación, acotando que el nombramiento de Sánchez Millares como presidente ha sido una medida muy acertada y beneficiosa para el Centro Gallego teniendo en cuenta su capacidad, su experiencia y su acendrado patriotismo gallego, unido de ideales democráticos. Agrega Dans que en el Centro Betanzos, donde la mayoría de los socios son también del Centro Gallego, se tiene confianza en que la actual presidencia y el gobierno del Centro Gallego están en condiciones de desarrollar una labor muy positiva para la institución y para la colectividad,

a lo que Sánchez Millares puntualizó:

"No es sólo cuestión de presidente, sino de equipo, y tengo confianza en el actual conjunto de hombres que me acompañan, donde existe voluntad para hacer las cosas bien y cada vez mejor, si es posible. Creo que se logrará. Asimismo, las relaciones con la colectividad se van a intensificar en procura de una amplia colaboración, pues todo el mundo está interesado en ello y el Centro Gallego es, por decir así, la cabeza, que debe ocupar el lugar que le corresponde.

Andrés Beade, interviene y comenta el resultado del último referéndum en Galicia donde el pueblo se abstuvo en un 50%. Al requerir la opinión de Sánchez Millares a este respecto, éste señala que "en Galicia las fuerzas democráticas de izquierda están muy fragmentadas y otras están en proceso de formación, como el Partido Galleguista, pero no debe desconocerse que el pueblo gallego al abstenerse no está demostrando una supuesta indolencia hacia los problemas políticos y sociales, sino una gran desconfianza hacia aquellos políticos y partidos que en vez de acercarse a los intereses democráticos de los ciudadanos se alejan de ellos". "De todos modos, el problema de Galicia no es definitivo. Hay mucho que cambiar todavía hasta que se solucione satisfactoriamente". Pero tenemos confianza en

el futuro". El teléfono insiste en sus llamados y dos delegaciones esperan en la antesala presidencial. Un saludo muy atento y nos despedimos de este hombre que en la actualidad puede contribuir mucho a mejorar sustancialmente la actividad del Centro Gallego y las relaciones de éste con toda la colectividad.



Laureano Rodríguez, presidente del Instituto Argentino de Cultura Gallega, en una invocación a Castelao ante el Panteón Gallego de la Chacarita donde están depositados los restos del artista y político más destacado de la galleguidad.

SER O NO SER

A veces somos y no somos nosotros mismos. Comos caretas de felicidad o tristeza; atrapadas por el pasado y perseguidas por el presente. ¿Infierno ganado? o ¿cielo perdido? Corta, muy corta es la vida: Corre a agotarse como un río a su desembocadura. La vida son palabras que el viento se lleva. Recuerdos de niñez suspendidos en la conciencia de haber sufrido grandes sufrimientos y pasado alegrías efímeramente insuficientes. Caretas de tristeza llevamos dentro y fuera de nosotros: Hechos frente al hambre, la impotencia de levantar la sinceridad entre las manos y la sinceridad de gritar; libertad y paz de verdad. A veces somos y no somos nosotros mismos. Somos como nos hace la tristeza, o la felicidad. Somos el producto de una vida en donde el hombre rompe sus propias leyes, y ruega amor, y pide fe, y mata, y blasfema, y tira bombas, y pide el Cielo! Y no perdona: Porque el hombre es un animal "enfermo de la cabeza"... ()*

(*) Como dice Lafontaine.

Liliana López Cherbonnier

Escuela de danzas gallegas

Reinicianse los ensayos el 3 de marzo

Se pone en conocimiento de los integrantes de la Escuela de Danzas "César Quiroga" de la institución que los ensayos del nuevo ciclo de enseñanza comenzarán el sábado 3 de marzo próximo.

Los asociados y amigos que

deseen que sus hijos se inicien en las danzas populares gallegas deberán inscribirlos en la escuela que a tal efecto funciona gratuitamente en el Centro Betanzos. Las inscripciones deberán hacerse los días sábados en el horario de 17 a 20 horas.

escuela de gaitas

En la primer semana de marzo darán comienzo las clases de música de gaita que se ofrecen sin cargo alguno para todos aquellos que estén interesados en el aprendizaje de la música interpretada con la gai-

ta, instrumento de origen céltico y que es propio de las tradiciones musicales del pueblo gallego.

No es necesario ser asociado para integrarse a dicha escuela.

"A cultura galega vai perdendo pulos no seo da nosa colectividade si persistimos no minifundio societario. Eu considero que o Instituto Argentino de Cultura Gallega pode ser o medio aglutinador da actividade cultural. Unir a todas as entidades que teñan inqueданzas culturais e a miña perspectiva o frente do Instituto".

"O Instituto, que é sin dúbida a máis importante institución cultural galega na República Argentina, ten a obriga de levar a todas as asociacións e núcleos galegos a sua alta misión, orientando todas aquelas actividades relativas a vida espiritual e social de Galicia".

"Eu coido que os nosos actos deben ser verdadeiramente representativos, coa importancia e o contido que deben ter. Nos derradeiros tempos poiden comprobar que tal como se encarraban os actos culturais era difícil que contaran coa simpatía do pobo, por eso é necesario que a nosa vida cultural baixe do pedestal que algunhas persoas quixeron mantela, comprometamente arredada do pobo, para poñerse verdadeiramente a veira del, mellor dito, no pobo mesmo".

"Debido a esa política cultural errónea, a nosa colectividade está un tanto aloxada de todos estos problemas precisamente por sentirse orfa da atención da intelectualidade galega. E velahí que ese vacío e o que hai que encher con un esforzo común de todos nos".

"Se non cambiamos a nosas formas de vida cultural non lograremos atraer os nosos fillos e a todos aqueles que poden estar interesados nas nosas cousas. Eu quero facer todo o que sexa posible para cambiar as formas de traballo co fin de interesalos no teatro, na masa coral, na escola de danzas que debe formarse con un elevado sentido do arte, na vida musical, en cursos de idioma galego e literatura, así como na proiección de filmes documentales e de argumento que se refiran a la Galicia e a problemas galegos. Se non somos capaces de facer esto, non lograremos o propósito por todos aneado".



El presidente, Enrique Soñora rinde un simbólico homenaje a Rosalía Castro con motivo de las fiestas de Betanzos.